

Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU"
 PUBLISHED BY ... CHANG RIH FONG.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
 SATURDAY, 7th SEPTEMBER, 1929.
 ISSUE NO. 14,011.

報叻

" L'AT PAU "

號一十零千四萬壹第

有傳單價力十一元及十三元者
第七、六兩號

▲印人堂 編輯主任：張時方

▲本報館定例

●零售每份一角每月二元全年二十元

●外埠郵費另加每月五角外幣每月一元

▲本報告白費定例

●廣告全年者自登報收費半逾過期者加倍收足未刊明以前所登之廣告一律照先

六期星

中華民國十八年九月七日

巳 初月八年巳己

頁一第

"REGENT"

香烟



飛手

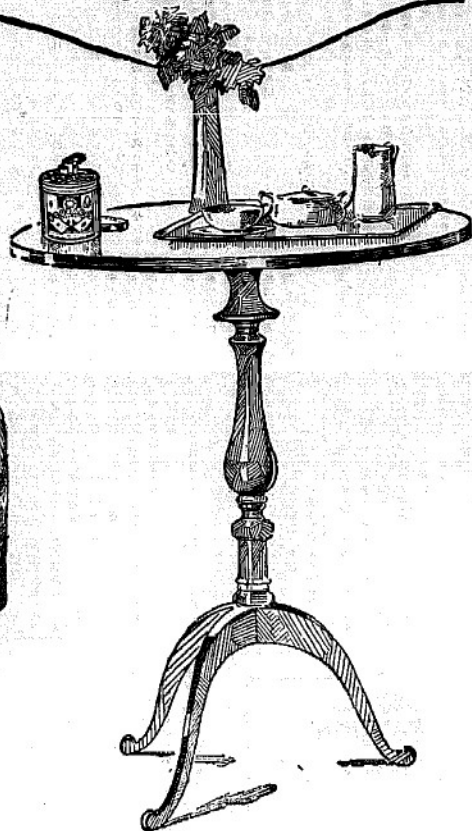
CORK-TIPPED CIGARETTES

THIS ADVERTISEMENT IS ISSUED BY THE BRITISH-AMERICAN TOBACCO CO., (STRAITS) LTD.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

四點牌香烟

味景適口

在英國製造



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

領館來件照登

一九二九年一月廿三日自莫斯科經海參崴哈爾濱提

要聞

倫敦電：莫斯科事。南京安撫使。寄人。...

華僑社會二

關於工作問題

關於工作問題。...

傳計至十月期內北滿宣

傳計至十月期內北滿宣...

甲種問題

甲種問題。...

維新花園遊樂場

本場設在本坡兀科也打利律...

承頂聲明

啟者本號原在坡兀科也打利律...

投資界之鳴導

有利可圖之煤油...

府署法官有病

三堂法官代審...

體育消息

體育消息。...

Advertisement for LUX soap featuring an illustration of a baby and text in English and Chinese. The text describes the benefits of LUX soap for washing baby clothes.

Advertisement for a company, likely related to the 'Investment' or 'Sports' sections, featuring text in Chinese and English. The text mentions 'LUX' and 'BROTHERS LIMITED'.

國內要聞二

王外長演說中俄外交

中央社傳聞：王外長於昨(二十)日開外長演說，王外長演說，關於中俄外交，大要如下：現在人民注意的中俄交涉，今天略述一二。中俄外交，在歷史上，雖有種種困難，及種種障礙，故外交對於兩國關係，至為重要。...

僑哈猶太人復國運動

僑哈猶太人復國運動，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

習學家演說費太復國運動

習學家演說費太復國運動，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

廣州共黨徒亦紛紛反正

廣州共黨徒亦紛紛反正，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

陳維遠電報會翻宋毛近况

陳維遠電報會翻宋毛近况，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

廣州金融界兩要訊

廣州金融界兩要訊，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

任光宇氏談海軍

任光宇氏談海軍，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

各省交涉署裁撤辦法

各省交涉署裁撤辦法，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

倫敦雅達煙草有限公司

倫敦雅達煙草有限公司，最近在美洲，尤為發達。現在美洲十分繁榮，完全不用人做中東，局長的主張，用外交手段，來解決，力不致於其所謂，方面得到最後勝利。...

三三牌煙枝



倫敦雅達煙草有限公司



痛與背痛困苦特甚使病者絕難工作唯有服真正之砒也阿司匹靈藥餅功能速而又可靠并効療治頭痛牙痛耳痛寒熱傷風等一服即愈數年來已名馳遐邇矣

世界歌舞團



由巴黎法克斯斯團香山由布林底西至孟買有很多人按狄架留聲機之曲調面跳舞該跳舞者咸注聽狄架中世界最著名之歌舞團和諧美滿之聲調暨其樂鼓五絃琴等樂器之清音以舉行舞蹈也

新式狄架手提留聲機

DECCA

種類甚多價格不等

將描述此機技巧之書暨最近商號之地址通知
 新嘉坡 怡保 吉隆坡 檳城 子有限公司



HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.
 SINGAPORE, PENANG, IPOH & KUALA LUMPUR.

一百個包裹贈券紙
 可換下列金銀物品

求健康即得贈品金手鐲

及袋鍊金煙盒精緻羔不

匙重而堅實之銀手鐲等

若存至一百個大瓶或二

百個小瓶之包裹贈券紙

即可得其中之一

即日起購飲文家宜當有

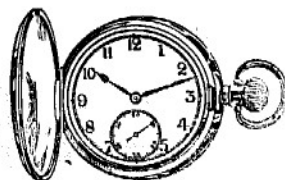
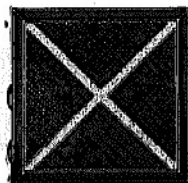
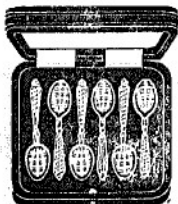
強健及富足精力之感覺

且可得免費之物品故請

購飲一瓶并向售者索取

贈品目錄及領取之法也

WINGARNIS
 "The Wine of Life"



文家宜延年益壽之補酒

總代理 露父子有限 公司 新加坡文家宜贈 品部

總行 廣州 德馬路 支行 香港 大道西

會豐商店

石叻 庇能 代理

頭刺散

五分鐘內見效
每包三元

心胃氣痛散

立止
胃痛刺痛
嘔吐酸水
心胃氣痛
肝鬱氣痛

癬癩皮膚水

(五無)
(一) 無色素
(二) 無痛苦
(三) 無痕癢
(四) 無復發
(五) 無遺毒

統治頑癬濕毒皮膚諸症

衛生藥精

此藥乃中國最新發明
能治一切皮膚病
精製而成
其效如神

玉容膏

全效
商標

每瓶五毫

服一次即能止夜尿
其功效有如此者

總代理 會豐商店

先天後天

每盒八角 每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能羅會豐大商店

康威醫生秘製保種益腎丸爲著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生矣如早老遺精視力減退腦力衰弱精液減少記憶全忙腰酸脚軟惡夢脫毛性慾失歡精神困倦頭暈眼花多尿失眠顏面早衰等症清服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角
每打價銀 一十二元
批發各埠藥店克己均賣代售

批發店商豐會叻后

法國要地干路白濁丸



立見奇効 他藥則利於一千八百十四年...

國內要聞

蔣中正最近軍校之訓話

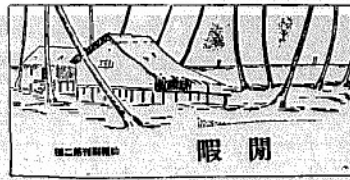
南京消息：蔣主席官學校全體訓話：蔣主席最近官學校全體訓話：...

國際委員會會議

美英法意公使：定於本年十月十五日在紐約美英法意公使：定於本年十月十五日在紐約...

丹咳止可奇藥 大學博士治咳新法 皮膚病之靈藥兩種 皮膚水限鐘見功...

何謂頭痛之價值? WOTAN 活丹燈胆的確優良無能出其右者...



閒暇

美國的電光種植和飛機撒種

美國農林部最近發明了一種電光種植和飛機撒種的方法。其法如下：

電光種植：此法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

飛機撒種：此法係利用飛機將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之容器內，該容器能自動將種子播撒於飛機下方之土壤中。此法之優點在於，能節省大量之勞力，且能播撒於廣大之區域。此法之缺點在於，種子之播撒精度較低，且易受風力之影響。

六集火燒紅蓮寺之掌話

六集火燒紅蓮寺之掌話，其情節如下：

紅蓮寺之僧人，因不滿世俗之風氣，乃在寺中修行。一日，寺中發生大火，將寺中所有之經書及佛像燒燬。僧人見此慘狀，乃發誓重修此寺。其後，僧人乃在寺中修行，並廣為傳教。其法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

黃柳霜之歸國問題

黃柳霜之歸國問題，近來頗受各界之關注。據悉，黃柳霜現居美國，並從事演藝事業。其歸國問題，主要在於其是否願意放棄美國之國籍，並回國發展。目前，黃柳霜對此問題尚未作出明確之表示。

帆船的研究

帆船之研究，近來頗受各界之關注。據悉，帆船之研究，主要在於其構造及航行原理。目前，已有許多專家對帆船之研究，並取得了一些重要之成果。其法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

彭夫人為革命捐

彭夫人為革命捐，其金額如下：

彭夫人為革命捐，其金額如下：

帆船的研究

帆船之研究，近來頗受各界之關注。據悉，帆船之研究，主要在於其構造及航行原理。目前，已有許多專家對帆船之研究，並取得了一些重要之成果。其法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

帆船之研究，近來頗受各界之關注。據悉，帆船之研究，主要在於其構造及航行原理。目前，已有許多專家對帆船之研究，並取得了一些重要之成果。其法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

帆船的研究

帆船之研究，近來頗受各界之關注。據悉，帆船之研究，主要在於其構造及航行原理。目前，已有許多專家對帆船之研究，並取得了一些重要之成果。其法係利用電光之原理，將種子播撒於土壤中。其法係將種子裝於一特製之機器中，該機器能產生強大之電光，將種子擊入土壤中。此法之優點在於，種子能直接落入土壤中，而不受鳥獸之害。且其播撒之速度極快，能節省大量之勞力。

中戲院

海上劍客

兩個賊兵

八月廿五日開演

池牙

SURINA THEATRE

GAITY CINEMA

八月廿五日開演

六集紅蓮寺

THE HERMIT'S OWN WEDDING

主演：...

新片預告

...

吉屋出賃

...

新片預告

...

Poudre de Riz de JAVA

A. Bourjois et Cie. Ltd.

4 Water Lane, London, E.C.

新嘉坡林氏大宗祠

...



△有福之孩童

此小孩乃係有福之嬰兒所用之食料(葛蘭素)牛乳粉因其甜于之食料相同也此物能使嬰兒快樂強壯及滿意乃世界上嬰兒之寶貴食料一切醫士無不讚許之因能知其此物之價值也

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
SINGAPORE, IPOH & PENANG.

Glaxo



亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片治風濕疾手足酸軟脚骨痠痺頭風腰痛脚風浮腫筋絡不舒四肢疼痛步履艱難一切風濕諸症遠年舊患入骨遍體痛如利刀針刺可即服此藥片每日服三次每次服一二片用清茶或茶送下飯後服即能止痛舒筋活絡去濕行氣誠世界上最靈驗風骨痛之藥片耳此藥片每筒庄廿片每片重七厘半諸君光顧請認德國亞陶反西林氏招牌為記庶不致誤

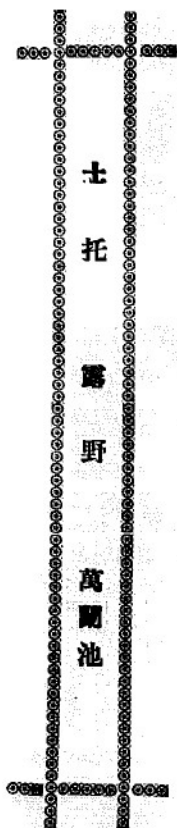


見食生慨與百食不厭

患有胃病的人。見食就要生慨。若服虎標八卦丹。快食即能開胃。飲食即有食不厭食。

虎標八卦丹主治

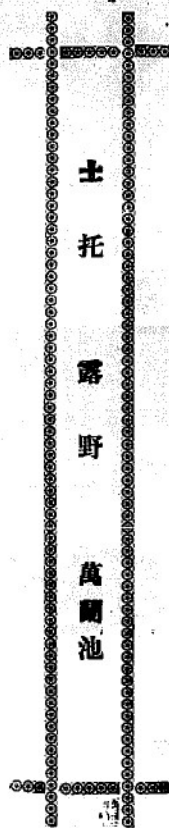
風濕骨痛 嘔吐風寒 倒置肚痛 胸膈飽悶
霍亂交作 猝然中倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫毒 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足麻痺 無名腫毒 諸年脚氣



STOCK'S

ROYAL

BRANDY



各售酒店均有發賣

SOLE AGENTS.

PATERSON SIMONS & CO., LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

SINGAPORE, PENANG, KUALA LUMPUR.

所得而私之。遷移師範，事關南洋將來文化教育之進退，與救濟貧苦有志之失學青年，抑又大有關於吾校維繫華僑教育之榮譽。故

中俄戰事發生，聽說又是
中斷了許多國際的外交官調發

請校長，早下決心，從速籌謀施行。至於來負責人選，務宜以有志於南僑之文化教育，具有犧牲精神者乃可。若其徒作空言，或

唉！我死也不相信，既會外交官難道這樣淺的政治眼力也沒有嗎？否則，許是他們聽

九，二：征夫於星洲。

四 中國人永久是中國人，三分鐘熱血永久是三分鐘熱血，高興時叫得震天動地，興國盛

及，可惜都沒人努力提倡，弄成到處都是貴族階級的教習，祇成為奢侈品，還是一事。

做神做鬼在保釋李濟深時，蔣什麼（他的街頭太多，我不曉得從那里稱呼起，有國人是死父子）近來的確很忙，他

公的工具，什麼應想利用華僑，華僑對於祖國，那一件事不是勞苦功高？而祖國造益於華僑二三拾年有什麼事？得我們想一想說一說呢！我們並不是

團團李煜堂的宴會吃菜忙！

要再上那班距公六公的當。
國立暨南大學，所謂政府倒懷之心，
些錢來辦這個學堂，看假為華僑盡些

心呀，不要亂幹！
伍——加倫這個名子，爲甚麼呢？

骨陸平的乾涸，到底給與華僑社會
麼重大的影響？我們華僑就會清楚的
一二年來比較好一點，就是似乎願意
而費勞力了，而是用不得其人，依然

——現在還在北伐嗎？
——北伐，管他滿庭尸穴！
加倫那里要北伐，聽說他已
開拔了。

上反「準備教育」的途徑。鄧大雲居老把眼光看到南洋，決心先把師範移設澳洲，（將來整個的暨南有股點點分學南津的必要）那末，徒在上海唱起「

阿，原來如此！
聽說某方知道他要正統，近來日日在算着事了。你幫那頭，祇好！

本來華僑的教育問題是關係華僑的憂，政府應當有全盤的計劃，（注重！是那種什麼學校教員都要有神聖重嚴

代郵

大計劃」事實上今日所謂政府走避們心目中只有大字「華僑的鈔票」，沒有僑的鈔票，自然用不到甚麼教育。至

敵害報給先生，倒前所寄之地址，忽爾忘記，故無從投請先生再寫一詳細地址寄奉，便寄信及通訊。 缺青手啓



華僑社會三

分信人使用私票

南來客船：隨船自備船票後，即往來：南：安：一帶：一班土...

兩婦人上堂打官司

因用鞋打人 工部局總幹事員麥依氏：昨日...

吉屋出租

房成九八生之 用合意者請至該...

零星新聞

華人離阿：據本月廿五日...

注意者閱

閱報諸君如有 即晚未能接得...

怡保華僑

捐資助學佛氏 五坡怡保僑：本會...

荷屬古突士紙煙業

近况 古突士：一帶：今...

本坡工部局衛生報

一週內之死亡表 本坡工部局衛生報...

外坡

雪蘭莪我永僑民之救鄉去電 僑團總長...

荷屬之反機運動

實武牙：本坡華僑自中東...

喉中之弱點

君之咽喉如覺發熱疼痛...

風雅怡情

良好之香水能...

Menita

此水之功用...

士啤

藥片之功用...

士啤 PEP'S 藥片之功用... 治咽喉痛...

風雅怡情 Menita 此水之功用... 治風濕...

[illegible]

◀ 告 通 要 緊 ▶

啟者OK士敏土製造廠絕未
有將其他種標頭之出品售於
英屬馬來半島只有OK一種
而已無論何人如有以他種標
頭之土敏土假冒為OK製造
廠所出而售與購客者一經查
出必依法起訴特此佈告

新加坡

伊亞紗直有限公司啟

一九二九年九月二日

NOTICE.

Notice is hereby given that the manufacturers of "O. K." Cement are not selling their product in British Malaya under any other label, but the "O. K." label, and proceedings will be taken against any person or persons who wrongfully make any statement to the contrary with a view to deceive customers and induce them to buy, under other labels, cement purported to be the product of the "O. K." Cement factory.

Singapore, 2nd September, 1929.

THE EAST ASIATIC CO., LTD.
SINGAPORE.



夜間之危險

夜間嬰兒睡熟時最易加以防護
以免受蚊蟲之毒計可厭之
傳染病于夜間未睡時同睡一
時之痛苦防睡計惟用 **弗力**
以殺其蟲

「弗力」於數分鐘即能將屋
中微細疾病之蒼蠅蚊子臭蟲
油蟻蠅蚋清除淨盡且能搜索
由縫隙處之毒蟲殺其巢但殺
死蟲類且無毒於諸君尤不特
勿將「弗力」與通常之殺蟲
粉混淆其殺蟲功力甚大係世
界上最大之殺蟲藥劑
讀者所製請認明用其
其噴器
(九一四)

FLIT

售出(力弗)之密封有噴見能備防君慮為 總 發 賣 有 確 實

則由各代理購買



治淋病之聖藥
此藥專治淋病不論新久一服即見功效
且能清血解毒止渴安眠
藥性溫和無毒無害多須新到
藥房均有代售久服即愈一服立見
奇效永不復發誠清淋之聖藥也
總代理 歐洲各國藥房均有代售
總經年所患斯症者請注意
用法請看說明書自然明白
香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五
各大藥房均有發售



地彌爾得

山得爾地藥丸為治五淋二濁最見功效之藥
如服法服之無論新久新症重而服之只須兩日
即能止渴通淋再服五天一共七日定可除根
後發者各口一服藥力亦不須停代售以全藥房
均有代售天下無不效於事凡上有印記者方為
真其服法如服藥丸一丸至兩丸或服丸不
斷其不通止渴通淋如是至久再服而丸
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日忌
食母使勞動忌食性熱之物是為要事

欲身體常健則須常備此酒



身品也

雄狗京尼烏密酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦為無上之養

雄狗京尼標乃最良的烏密酒但於

購買時須認明罇上之全身狗標如

SOLE AGENTS
GUTHRIE CO., LTD.
INCORPORATED IN S.S.

(在馬六甲殖民地註冊)
惟一代理人牙直利有限公司啟

總發售及慶全公司
RABER & KENG CHUAN
SINGAPORE.
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS

此乃為諸君健康之一種飲料也
請時常購飲之
東方各處所不能比擬者
原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常



FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水小罐每打一元八角
此種沙示水係以最老之中國方劑及最良

NAI BENG & CO
DOG BRAND SOAP

SEE SEN & CO
TRADE MARK
TELEPHONE BRAND SOAP

HONG TONG & Co
BEST SOAP

AUN SING & Co
BEST SOAP

BANQUEON & Co
BEST BEARS SOAP



廣告

本廠自開辦以來得蒙諸君愛顧不勝感荷之至茲因
此肥皂已歷十有餘年不惜工本精益求精洗滌
既易且潔價格又極廉宜故能遠近馳名茲因土
商爭利將原標牌係是本公司所出各標肥皂均為
英政府註冊并刊登在官報報章乃有無恥奸
商竟敢冒本廠商標冒貨目下不特有礙本廠營業
且先諸君信用用時請認明本廠商標以免受欺特刊
出此啟

總經銷處 一百四十庄及十庄庄
狗標每箱一百四十庄及十庄庄
鳥標每箱一百四十庄及十庄庄
安生牛標每箱一百四十庄及十庄庄
并有特種風標等此等標牌火旁九口便打
請諸君認明大商標直接到本廠採購治無
任歡迎此佈

新加坡總經銷處馬車街門牌廿號電話六七四八
星洲總經銷處門牌五十五號
民國十八年八月十九日

占門提之克士合地



此罐頭克士合乃用最熟之茄香
製成味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭飲食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE



●平安第一

為避免衛生上之經驗
最好倚靠以維菓子鹽
蓋人身之組織一旦有
所阻滯則必肝火上升
食物不化皮膚生癢發
生刺熱大便不瀉以及
其他病症每晨服此鹽
和水一杯則百病盡除矣

ENO'S
"FRUIT SALT"

世界全行風。菓子集【羅以】

健康之柱石



此藥係由
名大藥房均有出售

含有極富的維他命
能使人身心
最有力
益精神
無與比倫
治療諸虛百損及一切虛弱疾病
除服此「拉緊氏」外無他藥



DAKIN
BROTHERS LTD

司公限有弟兄緊拉
敦倫